



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR COUNCIL MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 4 JUILLET 2016 à 20 h - JULY 4, 2016 - 20:00.

- | | | |
|----|--|----------------------------------|
| 1. | Ouverture de la séance / <i>*Opening of the meeting</i> | Maire/Mayor
TRENT |
| 2. | Rapport du maire et des Conseillers / <i>*Mayor's and Councillors Reports</i> | Maire/Mayor
TRENT |
| 3. | Première période de question / <i>*First Question Period</i> | Maire/Mayor
TRENT |
| 4. | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR /
<i>ADOPTION OF THE AGENDA</i> | Conseiller/Councillor
DRURY |
| 5. | APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX /
<i>CONFIRMATION OF MINUTES</i> | Conseiller/Councillor
DRURY |
| 6. | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | |
| 7. | NOMINATIONS – MAIRE SUPPLÉANT /
<i>APPOINTMENTS – ACTING MAYOR</i> | Conseillère/Councillor
LULHAM |
| 8. | ENTENTE DE PRÊT - / <i>LOAN AGREEMENT</i>
<i>GALERIE D'ART DU CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ</i>
<i>DE SHERBROOKE</i> | Conseillère/Councillor
FORBES |

RESSOURCES HUMAINES / HUMAN RESOURCES

- | | | |
|-----|---|---------------------------------|
| 9. | ACQUISITION D'UN SYSTÈME DE PAIE - RESSOURCES
HUMAINES / <i>ACQUISITION OF A PAYROLL SYSTEM - HUMAN</i>
<i>RESOURCES</i> | Conseillère/Councillor
SMITH |
| 10. | GESTIONNAIRE DE PROJET - IMPLANTATION DU NOUVEAU
SYSTÈME DE PAIE/RESSOURCES HUMAINES / <i>PROJECT</i>
<i>MANAGER - IMPLEMENTATION OF THE NEW PAYROLL</i>
<i>SYSTEM/HUMAN RESOURCES</i> | Conseillère/Councillor
SMITH |

TRAVAUX PUBLICS / PUBLIC WORKS

- | | | |
|-----|--|---------------------------------|
| 11. | RECONSTRUCTION DE L'AVENUE WOOD (PW-2016-972) /
<i>RECONSTRUCTION OF WOOD AVENUE (PW-2016-972)</i> | Conseiller/Councillor
MARTIN |
| 12. | PROJET TURCOT - CERTIFICAT D'AUTORISATION POUR LA
CONSTRUCTION D'INFRASTRUCTURE DE DRAINAGE /
<i>TURCOT PROJECT - CERTIFICATE OF AUTHORIZATION FOR</i>
<i>THE CONSTRUCTION OF DRAINAGE INFRASTRUCTURE</i> | Conseiller/Councillor
MARTIN |



HYDRO WESTMOUNT

13. PROGRAMME D'ÉMONDAGE 2016 - HYDRO WESTMOUNT /
CLEARING OF BRANCHES 2016 – HYDRO WESTMOUNT Conseiller/Councillor
DRURY
14. INSPECTION ET ÉVALUATION DE LA STRUCTURE DE 395
PUITS D'ACCÈS / *STRUCTURAL INSPECTION AND*
EVALUATION OF 395 MANHOLES Conseiller/Councillor
DRURY

FINANCES

15. TRANSPORT DE VALEURS /
TRANSPORT OF SECURITIES Conseiller/Councillor
DRURY

AMÉNAGEMENT URBAIN / URBAN PLANNING

16. AMÉNAGEMENT URBAIN – APPROBATION DES PERMIS /
URBAN PLANNING - PERMIT APPROVAL Conseillère/Councillor
LULHAM
17. RÈGLEMENT 1500 VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE
RÈGLEMENT 1303 DE ZONAGE – USAGES COMMERCIAUX -
CENTRE DES LOISIRS DE WESTMOUNT – ADOPTION DU
SECOND PROJET /
BY-LAW 1500 TO FURTHER AMEND ZONING BY-LAW 1303 –
COMMERCIAL USES - WESTMOUNT RECREATION CENTRE –
ADOPTION OF SECOND DRAFT Conseillère/Councillor
LULHAM
18. RÈGLEMENT 1501 VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE
RÈGLEMENT 1317 DE DÉMOLITION - ADOPTION /
BY-LAW 1501 TO FURTHER AMEND BY-LAW 1317
CONCERNING DEMOLITION - ADOPTION Conseillère/Councillor
LULHAM

SERVICES JURIDIQUES – LEGAL SERVICES

19. ENTENTE - 796 LEXINGTON /
SETTLEMENT - 796 LEXINGTON Conseillère/Councillor
SMITH
20. MANDAT AFIN D'INSTITUER DES PROCÉDURES LÉGALES /
MANDATE TO UNDERTAKE LEGAL PROCEEDINGS Conseillère/Councillor
SMITH
21. AFFAIRES NOUVELLES / *NEW BUSINESS*
22. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS /
SECOND QUESTION PERIOD Maire/Mayor
TRENT
23. AJOURNEMENT DE LA SÉANCE /
ADJOURNMENT OF THE MEETING Maire/Mayor
TRENT